

2.

**BALATONSZENTGYÖRGY KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**



**5. számú  
JEGYZŐKÖNYVE**

**HATÁROZATAI**

---

*39/2013./IV.4./kt.határozat:*

*2013. április 4-i rendkívüli nyilvános ülés napirendjének jóváhagyása*

*40/2013./IV.4./kt.határozat:*

*A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okiratának módosítása, a módosításokkal egységes szerkezetű Alapító Okirat jóváhagyása*

*41/2013./IV.4./kt.határozat:*

*2013.évi NEMLEGES közbeszerzési terv jóváhagyása*

**Balatonszentgyörgy Község Polgármesterétől**  
**8710 Balatonszentgyörgy, Berzsenyi u.91.**



## **MEGHÍVÓ**

*Értesítem, hogy képviselő-testületi ülést tartunk*

**2013.év április hó 4.napján (csütörtök) 14,00 órakor**

*a Községháza tanácskozó termében, melyre tisztelettel meghívom*

Napirend:

1) *A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal megállapodásának és Alapító Okiratának módosítása, a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okirat jóváhagyása*

*Előadó: Nagy Lajos polgármester*

2) *2013.évi NEMLEGES közbeszerzési terv jóváhagyása*

*Előadó: Nagy Lajos polgármester*

*Balatonszentgyörgy, 2013. április 3.*

*Kérem, hogy az ülésen megjelenni szíveskedjen.*



*\*Nagy Lajos sk.  
polgármester*



## J E L E N L É T I Í V

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
2013. év április hó 4.napján tartandó  
rendkívüli nyilvános üléséről

|                                        |                                 |
|----------------------------------------|---------------------------------|
| NAGY LAJOS polgármester                | <i>Nagy Lajos</i>               |
| HETÉNYI TAMÁS PÉTER<br>alpolgármester  | <i>Hetényi Tamás Péter</i>      |
| ÁNGYÁN ATTILÁNÉ képviselő              | <i>Ángyán Attiláné</i>          |
| Dr. DARABONT FERENC<br>képviseelő      |                                 |
| FARKAS LÁSZLÓ képviselő                | <i>Farkas László</i>            |
| NAVRASICS ENDRE képviselő              | <i>Navrasics Endre</i>          |
| TAKÁCSNÉ LENGYEL VALÉRIA<br>képviseelő | <i>Takácsné Lengyel Valéria</i> |

Tanácskozási joggal jelen van:

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| TÖRÖK CSILLA jegyző | <i>Török Csilla</i> |
|---------------------|---------------------|



## Jegyzőkönyv

Készült a Balatonszentgyörgyi Községi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2013. április 4-én 14,00 órakor a Községháza tanácskozó termében megtartott rendkívüli nyilvános üléséről.

Jelen vannak: Nagy Lajos polgármester  
Hetényi Tamás Péter alpolgármester  
Ángyán Attiláné képviselő  
Farkas László képviselő  
Navrasics Endre képviselő  
Takácsné Lengyel Valéria képviselő

Tanácskozási joggal jelen van:

Török Csilla jegyző

Igazoltan távol maradt:

Dr. Darabont Ferenc képviselő

Nagy Lajos polgármester köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a képviselő-testület tagjai közül 6-an megjelentek, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Javasolja, hogy első napirendként a Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal megállapodásának és Alapító Okiratának módosítását, a Magyar Államkincstár által megküldött hiánypótlás miatt, majd a 2013.évi NEMLEGES közbeszerzési terv jóváhagyását tárgyalja a képviselő-testület.

A képviselő-testület a javaslatot 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, a következő határozatot hozta:

### 39/2013. (IV.4.) kt. határozat:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. március 4-i rendkívüli ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

#### Napirend:

1) A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal megállapodásának és Alapító Okiratának módosítása, a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okirat jóváhagyása

Előadó: Nagy Lajos polgármester



2) 2013.évi NEMLEGES közbeszerzési terv jóváhagyása  
Előadó: Nagy Lajos polgármester

Határidő: azonnal

Felelős: Nagy Lajos polgármester

**1.) Napirend tárgyalása**

**A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal megállapodásának és Alapító Okiratának módosítása, a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okirat jóváhagyása**

Előadó: Nagy Lajos polgármester

(Az írásos előterjesztés jelen jkv. mellékletét képezi.)

Török Csilla jegyző:

A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okiratának módosítását és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okirat jóváhagyását a 2013. március 20-i ülésén tárgyalta a testület. Az akkor jóváhagyott Alapító Okirat felterjesztésre került a Magyar Államkincstárhoz a törzskönyvi bejegyzés módosítása végett. A Magyar Államkincstár végzésében tájékoztatta az Önkormányzatot a tapasztalt hiányosságról. Annak kijavítása megtörtént.

Nagy Lajos polgármester:

Javasolja a testületnek, hogy a jegyző asszony által elmondottak és az írásos előterjesztésekben foglaltak alapján módosítsa az Alapító Okiratot.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatát:

**40/2013.(IV.4.)kt.határozat:**

- a.) Balatonszentgyörgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. év április hó 1.napjával bővülő Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító okiratát Módosító Okiratot – mely jelen jkv. mellékletét képezi - jóváhagyja.
- b.) Balatonszentgyörgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát – mely jelen jkv mellékletét képezi – jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Nagy Lajos polgármester

**2.) Napirend tárgyalása**

**2013.évi NEMLEGES közbeszerzési terv jóváhagyása**

Előadó: Nagy Lajos polgármester

(Az írásos előterjesztés jelen jkv. mellékletét képezi.)

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatát:

**41/2013.(IV.4.)kt.határozat:**

Balatonszentgyörgyi Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi közbeszerzési terv elfogadásáról a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 33.§-a alapján az Önkormányzat, mint ajánlatkérő által 2013. évben lefolytatandó közbeszerzési eljárások éves tervét nemleges megjelöléssel jóváhagyja.

Megbízta a polgármestert, hogy az esetlegesen közbeszerzéssel érintett fejlesztéseket, beruházásokat kísérje figyelemmel.

Határidő: folyamatos

Felelős: Nagy Lajos polgármester

Mivel egyéb bejelentés, hozzászólás nem merült fel, Nagy Lajos polgármester a rendkívüli ülést 14,30 órakor bezárta.

K.m.f.

  
Török Csilla  
jegyző



  
Nagy Lajos  
polgármester





## ALAPÍTÓ OKIRATOT MÓDOSÍTÓ OKIRAT

A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal Balatonszentgyörgy, Hollád, Tikos és Vörs Községek Képviselő-testületei által 2012.év december hó 21.napján kiadott Alapító Okiratát az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 8.§.(5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011./XII.31./Korm.rendelet 5.§. (1)-(2) bekezdése szerinti tartalommal az alábbiak szerint módosítja:

1.) Az Alapító Okirat 5.) pontja az alábbiak szerint módosul:

A költségvetési szerint alaptevékenysége: A közös hivatal ellátja a Mötv.-ben és a vonatkozó egyéb jogszabályokban a számára meghatározott feladatokat Balatonszentgyörgy, Főnyed, Hollád, Szegerdő, Tikos és Vörs települések vonatkozásában. A közös hivatal feladatait részletesen a társult települések önkormányzatai által jóváhagyott, a közös hivatal működtetésére és fenntartására létrejött megállapodás tartalmazza.

2.) Az Alapító Okirat 8.) pontja az alábbiak szerint módosul:

Balatonszentgyörgy, Főnyed, Hollád, Szegerdő, Tikos és Vörs községek közigazgatási területe

3.) Az Alapító Okirat 9.) pontja az alábbi szerint módosul:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata 8710 Balatonszentgyörgy, Berzsenyi u.91.  
Főnyed Község Önkormányzata 8732 Főnyed, Kossuth u.31.  
Hollád Község Önkormányzata 8731 Hollád, Fő u.16.  
Szegerdő Község Önkormányzata 8732 Szegerdő, Liget u.16.  
Tikos Község Önkormányzata 8731 Tikos, Iskola u.16.  
Vörs Község Önkormányzata 8711 Vörs, Alkotmány u.29.

4.) Az Alapító Okirat 14.) pontja az alábbiak szerint módosul:

Az Alapító Okirat 2013.év április hó 1.napján lép hatályba.

Záradék:

A Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal Alapító Okiratát MÓDOSÍTÓ OKIRAT-ot a Hivatal fenntartó önkormányzatok képviselő-testületei az alábbi határozataikkal hagyták jóvá:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata  
Főnyed Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata  
Hollád Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata  
Szegerdő Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt. határozata  
Tikos Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata  
Vörs Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata

hagyták jóvá

Balatonszentgyörgy, 2013 április.....

Nagy Lajos  
polgármester  
Balatonszentgyörgy Község  
Önkormányzata

Mózes Marianna  
polgármester  
Hollád Község Önkormányzata

Marton István  
polgármester  
Főnyed Község  
Önkormányzata

Horváth János Istvánné  
polgármester  
Szegerdő Község Önkormányzata

Kónya László  
polgármester  
Tikos Község Önkormányzata

Farkas László  
polgármester  
Vörs Község  
Önkormányzata

Török Csilla  
jegyző  
Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal





## ALAPÍTÓ OKIRAT

Balatonszentgyörgy, Főnyed, Hollád, Szegerdő, Tikos és Vörs Községek Képviselő-testületei az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8.§. (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtására kiadott 368/2011./XII.31./Korm. rendelet 5.§. (1)-(2) bekezdésében foglalt tartalmi követelményeknek megfelelően az alábbi alapító okiratot adják ki:

1. A költségvetési szerv megnevezése: Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal
2. A költségvetési szerv székhelye: 8710 Balatonszentgyörgy, Berzsényi u. 91.
3. A költségvetési szerv jogelődjének megnevezése, székhelye:  
Balatonszentgyörgy-Hollád-Tikos és Vörs Községek Körjegyzősége 8710 Balatonszentgyörgy, Berzsényi u. 91.
4. A költségvetési szerv közfeladata: A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 84.§. (1) bekezdése alapján a közös hivatal ellátja, az önkormányzatok működésével, valamint a polgármester, vagy a jegyző feladat-, és hatáskörébe tartozó ügyek döntésre való előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatos feladatokat. A hivatal közreműködik az önkormányzatok egymás közötti, valamint az állami szervekkel történő együttműködésének összehangolásában.
5. A költségvetési szerv alaptevékenysége: A közös hivatal ellátja a Mötv.-ben és a vonatkozó egyéb jogszabályokban a számára meghatározott feladatokat Balatonszentgyörgy, Főnyed, Hollád, Szegerdő, Tikos és Vörs települések vonatkozásában. A közös hivatal feladatait részletesen a társult települések önkormányzatai által jóváhagyott, a közös hivatal működtetésére és fenntartására létrejött megállapodás tartalmazza.
6. A költségvetési szerv államháztartási szakágazati besorolása:

|        |                                                                                       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 841105 | Helyi önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások igazgatási tevékenysége |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|

7. Az alaptevékenységek szakfeladatrend szerinti besorolása:

|        |                                                                                     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 841114 | Országgyűlési képviselőválasztáshoz kapcsolódó tevékenységek                        |
| 841115 | Önkormányzati képviselőválasztáshoz kapcsolódó tevékenységek                        |
| 841116 | Országos és helyi nemzetiségi önkormányzati választásokhoz kapcsolódó tevékenységek |
| 841117 | Európai parlamenti képviselőválasztáshoz kapcsolódó tevékenységek                   |
| 841118 | Országos és helyi népszavazáshoz kapcsolódó tevékenységek                           |
| 841126 | Önkormányzatok általános végrehajtó igazgatási tevékenysége                         |



|        |                                                          |
|--------|----------------------------------------------------------|
| 841127 | Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége |
| 841173 | Statisztikai tevékenység                                 |

8. A költségvetési szerv illetékessége:  
Balatonszentgyörgy, Főnyed, Hollád, Szegerdő, Tikos és Vörs községek közigazgatási területe
9. A költségvetési szerv alapító, fenntartó szerveinek neve, székhelye:  
Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata 8710 Balatonszentgyörgy, Berzsenyi u. 91.  
Főnyed Község Önkormányzata 8732 Főnyed, Kossuth u.31.  
Hollád Község Önkormányzata 8731 Hollád, Fő u. 16.  
Szegerdő Község Önkormányzata 8732 Szegerdő, Liget u.16.  
Tikos Község Önkormányzata 8731 Tikos, Iskola u. 16.  
Vörs Község Önkormányzata 8711 Vörs, Alkotmány u. 29.
10. A költségvetési szerv irányító szerve neve, székhelye:  
Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata 8710 Balatonszentgyörgy, Berzsenyi u. 91.
11. A költségvetési szerv gazdálkodási besorolása: önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv
12. A költségvetési szerv vezetőjének megbízási rendje:  
A jegyző kinevezése a Mőtv. 82-83. §-ai, valamint a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezéseinek megfelelően történik. Az érintett települések polgármesterei – pályázat alapján határozatlan időre –nevezik ki a jegyzőt. A jegyző kinevezéséhez az érintett települések polgármestereinek lakosságszám-arányos, többségi döntése szükséges.
13. A költségvetési szerv foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszonyok megjelölése:  
A közös önkormányzati hivatal által foglalkoztatott köztisztviselők tekintetében a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvényben szabályozott közszolgálati jogviszony, egyéb foglalkoztatottak tekintetében a munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvényben szabályozott munkaviszony vonatkozik.
14. Záró rendelkezések: Az Alapító Okirat 2013. év április hó 1. napján lép hatályba.

#### Záradék:

A jelen alapító okirat 2013.április hó 1.napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 2012.év december hó 21.napján kelt alapító okirat hatályát veszti. Jelen módosító okirattal egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratot a Hivatal fenntartó önkormányzatok képviselő-testületei az alábbi határozataikkal

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata ...../2013./IV../kt.határozata  
 Főnyed Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata  
 Hollád Község Önkormányzata ...../2013./IV...../kt.határozata  
 Szegerdő Község Önkormányzata ...../2013./IV.../kt. határozata  
 Tikos Község Önkormányzata ...../2013./IV ...../kt.határozata  
 Vörs Község Önkormányzata ...../2013./IV ...../kt.határozata

hagyták jóvá

Balatonszentgyörgy, 2013.április .....

Nagy Lajos  
 polgármester  
 Balatonszentgyörgy Község  
 Önkormányzata

Mózes Marianna  
 polgármester  
 Hollád Község Önkormányzata

Marton István  
 polgármester  
 Főnyed Község  
 Önkormányzata

Horváth János Istvánné  
 polgármester  
 Szegerdő Község Önkormányzata

Kónya László  
 polgármester  
 Tikos Község Önkormányzata

Farkas László  
 polgármester  
 Vörs Község  
 Önkormányzata

Török Csilla  
 jegyző  
 Balatonszentgyörgyi Közös Önkormányzati Hivatal





**Előterjesztés**  
**Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**2013. év április hó 4. napján tartandó rendkívüli ülésére**

Tárgy: 2013. évi nemleges közbeszerzési terv

Tisztelt Képviselő-testület!

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbtv.) 33. § (1) bekezdésében foglalt előírás alapján az ajánlatkérő legkésőbb március 31. napjáig éves összesített közbeszerzési tervet köteles készíteni az adott évre tervezett közbeszerzésekről.

A 33. § (1) A 6. § (1) bekezdés a)-d) pontjában meghatározott ajánlatkérők - kivéve a XIV. Fejezet szerint eljáró ajánlatkérőket, valamint a központosított közbeszerzés során az ajánlatkérésre feljogosított szervezetet - a költségvetési év elején, legkésőbb március 31. napjáig éves összesített közbeszerzési tervet (a továbbiakban: közbeszerzési terv) kötelesek készíteni az adott évre tervezett közbeszerzéseikről. A közbeszerzési tervet az ajánlatkérőnek legalább öt évig meg kell őriznie. A közbeszerzési terv nyilvános.

(2) A közbeszerzési terv elkészítése előtt az ajánlatkérő indíthat közbeszerzési eljárást, amelyet a tervben szintén megfelelően szerepeltetni kell.

(3) A közbeszerzési terv nem vonja maga után az abban megadott közbeszerzésre vonatkozó eljárás lefolytatásának kötelezettségét. Az ajánlatkérő továbbá a közbeszerzési tervben nem szereplő közbeszerzésre vagy a tervben foglaltakhoz képest módosított közbeszerzésre vonatkozó eljárást is lefolytathatja, ha az általa előre nem látható okból előállt közbeszerzési igény vagy egyéb változás merült fel. Ezekben az esetekben a közbeszerzési tervet módosítani kell az ilyen igény vagy egyéb változás felmerülésekor, megadva a módosítás indokát is.

(4) Az ajánlatkérő köteles a Közbeszerzési Hatóság vagy a jogszabályban az ajánlatkérő ellenőrzésére feljogosított szervek kérésére a közbeszerzési tervét megküldeni.

Figyelembe véve a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 67. §-át, az abban foglalt értékhatárok tekintetében kellene az Önkormányzatnak közbeszerzési eljárást lefolytatnia, illetve az ezzel érintett beruházásokat kellene a 2013. évi közbeszerzési tervben szerepeltetnie:

67. § (1) A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 10. § (1) bekezdés b) pontja szerinti nemzeti közbeszerzési értékhatár - kivéve a Kbt. szerinti közszolgáltatási szerződésekre vonatkozó értékhatárt - 2013. január 1-jétől 2013. december 31-éig:

- a) árubeszerzés esetében: 8,0 millió forint,
- b) építési beruházás esetében: 15,0 millió forint,
- c) építési koncesszió esetében: 100,0 millió forint,
- d) szolgáltatás megrendelése esetében: 8,0 millió forint,
- e) szolgáltatási koncesszió esetében: 25,0 millió forint.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően a Kbt. szerinti közszolgáltatási szerződésekre vonatkozó nemzeti közbeszerzési értékhatár 2013. január 1-jétől 2013. december 31-éig:

- a) árubeszerzés esetében: 50,0 millió forint,
- b) építési beruházás esetében: 100,0 millió forint,
- c) szolgáltatás megrendelése esetében: 50,0 millió forint.

A közbeszerzési terv nem jelenti az abban foglalt eljárások lefolytatásának kötelezettségét, annak módosítására év közben változás esetén lehetőség van.

Jelen előterjesztéssel „nemleges” közbeszerzési terv elfogadását javaslom, tekintettel arra, hogy az Önkormányzat előre látható tervei, fejlesztései között ez évben közbeszerzési kötelezettség alá eső beszerzés jelenlegi ismereteink szerint nincs.

Kérem a tisztelt képviselő testületet, az előterjesztést elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

...../2013. (...)kt.határozat:

Balatonszentgyörgyi Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi közbeszerzési terv elfogadásáról a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 33.§-a alapján az Önkormányzat, mint ajánlatkérő által 2013. évben lefolytatandó közbeszerzési eljárások éves tervét nemleges megjelöléssel jóváhagyja.

Megbízta a polgármestert, hogy az esetlegesen közbeszerzéssel érintett fejlesztéseket, beruházásokat kísérje figyelemmel.

Határidő: folyamatos

Felelős: Nagy Lajos polgármester

Balatonszentgyörgy, 2013. március 28.

Nagy Lajos sk.  
polgármester